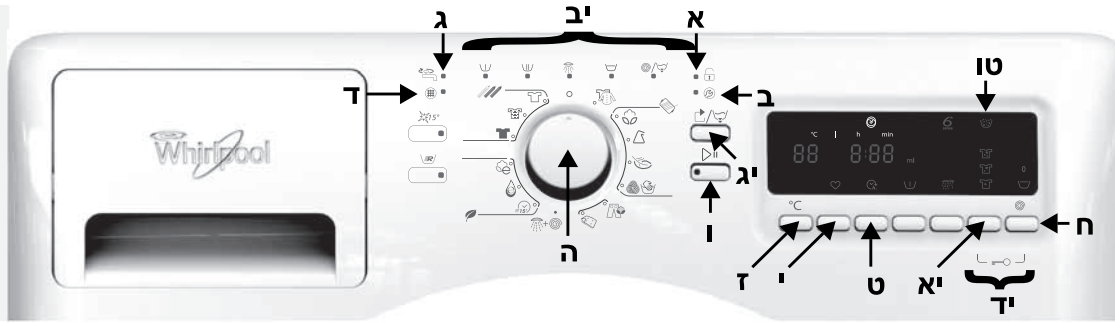


טבלת תוכניות כביסה



- א. חיווי "דלת פתוחה"
  - ב. חיווי "שירות"
  - ג. חיווי "ברז סגור"
  - ד. חיווי "ניקוי משאבה"
- מכונת כביסה זאת מצוידת בפונקציות בטיחות אוטומטיות המאטרות ומאבחות תקלות בשלב מוקדם ומגיבות בהתאם, לדוגמה:

- ה. בורר תכניות
- ו. לחצן "הפעלה/השהייה"
- ז. לחצן "טמפרטורה"
- ח. לחצן "סחיטה"
- ט. לחצן "סיום מחזור"
- י. לחצן "מועדפים"
- יא. לחצן "מידת הלכלוך"
- יב. סרגל התקדמות תוכנית
- יג. לחצן "איפוס/ניקוז"
- יד. צירוף לחצנים למנעול ילדים
- טו. חיווי מנת יתר של סבון כביסה

הפחתת	מהירות מחיטה מרבית סל"ד	הפחתת	אפשרויות שניתן לבחור					סבון כביסה ותוספים			סוג הכביסה/הערות	מרות מרבית ק"ג	טמפרטורה °C	תוכנית			
			סיור מחזור	מיתר הלכלוך	שטיפה חזקה	קדם כביסה	מהיר	ניקוי + Clean	מרכז	עיקרית				קדם כביסה	תוויות טיפול	מחזור	
		*	*	*	*	—	—	*	*	—			6.0	40 60 / 40 60	ק - 60 °		מעורב
		*	*	*	*	*	*	*	*	*			9.0	60 95 / 30 40	ק - 95 °		פריטי כותנה
		*	*	*	*	*	*	*	*	*			3.5	60 / 40 30	ק - 60 °		פריטים עם לכלוך רגיל על עד רגיל, עשויה כותנה ופשתן. פריטים עם לכלוך רגיל על עד כבד: מצעים, מפות שולחן, לבנים, מגבות, חולצות וכו', עשויים כותנה ופשתן. תערובות עם כותנה.
	1000 <sup>(1)</sup>	*	*	*	*	—	—	*	*	*			2.5	30 40	ק - 40 °		כותנה כביסה עדינה
	1000 <sup>(1)</sup>	*	*	*	—	—	—	*	*	—			2.0	40	ק - 40 °		צמר / כביסה ביד
		*	*	*	*	—	—	*	*	*			9.0	60 / 30 40	ק - 60 °		צבעים
	1000 <sup>(1)</sup>	*	*	*	—	—	*	*	*	*			6.0	60 / 30 40	ק - 60 °		צבעים בהירים
	1000 <sup>(1)</sup>	*	*	*	*	*	*	*	*	*			6.0	60 / 30 60 / 30 60	ק - 60 °		כהה
		*	*	*	*	—	—	*	*	*			9.0	60 / 30 40	ק - 60 °		חסכוני כותנה
		*	*	—	—	—	—	—	—	—			3.0	40 / 30 40	ק - 40 °		חסכוני עם מים
		*	*	—	—	—	—	*	*	*			3.0	30 30	ק - 30 °		מהירות 15
		*	*	*	*	*	*	*	*	*			5.0	60 / 30 40	ק - 60 °		ג'ינס
	1000 <sup>(1)</sup>	*	*	*	*	—	—	*	*	*			3.0	30 40	ק - 60 °		פריטים גדולים
		*	*	—	—	—	—	*	—	—			9.0	—	—		שטיפה וסחיטה



SENSING THE DIFFERENCE

## התחלת התכנית ▶

פתחו את הברז והלחצו שוב על לחצן **"הפעלה/השהייה"** ▶. החיווי **"הפעלה/השהייה"** ▶ נדלק. סרגל התקדמות התכנית מראה את השלב הנוכחי של התכנית, כאשר הוא עובר משמאל לימין דרך כביסה, שטיפה, חסימה/ניקוז. כאשר כמות הכביסה מזוהית או משך התוכנית מותאמת, התצוגה תראה אנימציה.

## מנעול ילדים ○

מונע מילדים להפעיל את מכונת הכביסה או לשנות הגדרות של תכנית פעילה. לא ניתן להפעיל או לנטרל אותו כשבורר התכנית נמצא במצב Off/O. להפעלת מנעול הילדים:

- סובבו את בורר התכניות למצב תכנית, או הפעילו תכנית כרגיל.
- לחצו בו-זמנית על 2 הכפתורים המסומנים עם סימן של מפתח ○ במשך 3 שניות לפחות. סמל מפתח יוצג לזמן קצר בתצוגה כדי להראות שמנעול הילדים מופעל.

אם תנסו לשנות הגדרות תכנית כאשר מנעול הילדים מופעל, סימן המפתח יוצג בתצוגה לזמן קצר. לא ניתן לשנות יותר את הגדרות התכנית. השינוי היחיד האפשרי הוא כיבוי המכונה על ידי סיבוב בורר התכניות למצב Off/O. כדי לבטל את מנעול הילדים, בצעו את אותן פעולות כמו להפעיל אותו.

## חיווי תקלה ⚠

אם אחד מנורות החיווי דולקת או במקרה של תקלה, עיינו ב"איתור תקלות" במדריך למשתמש. **התצוגה מהבהבת: חוסר איזון בזמן החסיטה מהירות החסיטה**

## סיום התכנית

- החיווי "דלת פתוחה" ⚠ דולק. התצוגה מראה "סיום".

  1. סובבו את בורר התכניות למצב "מכובה/O".
  2. סגרו את ברז המים.
  3. פתחו את הדלת והוציאו את הכביסה.
  4. השאירו את הדלת פתוחה כדי לאפשר כדי יבוש התוף.

## חיווי מנת יתר של סבון הכביסה ⚠

הסמל יידלק בפיות התוכנית אם השתמשו ביותר מדי סבון כביסה. השתמש בכמות סבון כביסה בפעם הבאה.

## שינוי תכנית ו/או אפשרויות לאחר תחילת התכנית

1. לחצו על הלחצן **"הפעלה/השהייה"** ▶ כדי להשהות את התוכנית. החיווי מהבהב.
2. בחרו תכנית חדשה, טמפרטורה, אפשרויות ומהירות סחיטה אחרת לפי הצורך.
3. לחצו שוב על הלחצן **"הפעלה/השהייה"** ▶. התכנית החדשה ממשיכה מהשלב בו עצרתם את התכנית הקודמת. אין צורך להוסיף סבון כביסה עבור תכנית זו.

## איפוס תכנית פעילה לפני סיומה ⏮/⏪

- הלחצן **"איפוס/ניקוז"** ⏮/⏪ מבטל תוכנית לפני סיומה.
- לחצו על הלחצן **"איפוס/ניקוז"** ⏮/⏪ משך מספר שניות; תופיע אנימציה בתצוגה. המים שבמכונה מנוקזים; יכול לקחת מעט זמן עד שניתן לפתוח את הדלת.

- אם תבחרו "עצירת שטיפה" ⏸, הכביסה נשארת במי השטיפה האחרונה והתכנית לא מתקדמת לשלב החסיטה האחרונה, וזאת כדי למנוע קימוט ושינויים בצבע. כדי להפעיל את "עצירה שטיפה", לחץ מספר פעמים על הלחצן "סחיטה" עד שהסמל "עצירה שטיפה" ⏸ שבתצוגה ידלק.
- תוכנית השטיפה תעצר כדי לבצע "עצירה שטיפה" כשהסמל "עצירה שטיפה" ⏸ שבתצוגה מהבהב החיווי **"הפעלה/השהייה"** גם יבהב.
- כדי לסיים את "עצירה שטיפה" על ידי סחיטת הכביסה, לחץ על **"הפעלה/השהייה"** - הכביסה תעבור סחיטה במהירות ברירת המחדל של החסיטה. תוכלו לבחור מהירות סחיטה אחרת באמצעות הלחצן "סחיטה" לפני שתתחילו את מחזור • החסיטה באמצעות **"הפעלה/השהייה"**.
- כדי לסיים את "עצירה שטיפה" על ידי ניקוז המים ללא סחיטה, לחץ על הלחצן "סחיטה" עד שתופיע מהירות סחיטה "0" בתצוגה: לאחר מ לחצו על **"הפעלה/השהייה"** כדי להתחיל את הניקוז.
- אל תשאירו את הכביסה יותר מדי זמן במצב "עצירת שטיפה" (במיוחד לא משי!).

## הגדירו את סיומ המחזור ⏸

- באמצעות פונקציה זו תוכלו להשהות את התוכנית כדי שתסתיים במועד מאוחר יותר: לחצו על הלחצן כדי לבחור בעוד כמה שעות תסתיים התוכנית. כך הכביסה שלכם תוכל להיות מוכנה בשעה מסיימת ותוכלו למשל להרוויח תעריפי אנרגיה מוזלים במהלך הלילה.
- אין להשתמש בסבון כביסה נוזלי עם האפשרות הזו.
- ניתן לבחור את משך הזמן עד ל"סיום המחזור" בקפיצות של שעה (1 עד 24 ש). כשתלחצו על הלחצן יוצג הזמן הקצר ביותר האפשרי; המשיכו ללחוץ על הלחצן כדי לעבור בין כל הזמני האפשריים. • כדי להסיר אותו שוב, המשיכו ללחוץ על הלחצן עד שתראו את הערך "0:00".
- לאחר שתבחרו את הזמן הרצוי עד ל"סיום המחזור", לחצו על **"הפעלה/השהייה"** - הספירה לאחור תחל.
- במהלך הספירה לאחור עדיין תוכלו לשנות את הגדרת התוכנית (לבחור אפשרויות או לבטל את הבחירה שלהן, לשנות מהירות סחיטה וכו'). אם השינויים יאריכו את משך התוכנית כך שהיא תתרוג מהזמן המקורי שנקבע עד ל"סיום המחזור", התוכנית תתחיל מיד.
- לפעמים התוכנית תסתיים לפני הזמן שנבחר עד ל"סיום המחזור" (לדוגמה עבור כביות קטנות). במקרים כאלו, מכונת הכביסה תסובב את הכביסה מדי פעם על מנת שהיא תישאר רעננה עד לתום הזמן שהוגדר ל"סיום המחזור". במהלך הסיבוב התצוגה תראה אנימציה. ניתן לעצור את שלב הסיבוב בכל עת על ידי לחיצה על לחצן כלשהו או על ידי סיבוב בורר התוכנית; האנימציה תעצור ונעילת פתיחת הדלת שתשתחרר אחרי כדקה כפי שמצוין בתצוגה.

## שמירת התכניות המועדפות Ⓜ

- אם יש תכנית בה אתם משתמשים הרבה, מונות הכביסה מאפשרת לכם לשמור מערך אחד בכל תכנית, בו תוכלו להשתמש בלחיצה אחת פשוטה.
- בחרו את התוכנית, הטמפרטורה, מהירות הסחיטה ואת האפשרויות הרצויים. לחצו על הלחצן **"מועדפים"** Ⓜ למשך לפחות 3 שניות. הסמל שבתצוגה Ⓜ יבהב קלות ואז יידלק - הגדרת התוכנית נשמרה.

בפעם הבאה שתצרו להשתמש בהגדרת האישיה, בחרו את התכנית, לחצו **קצרות** על הלחצן **"מועדפים"** Ⓜ והתחילו על ידי לחיצה על **"התחלה/השהייה"** ▶.

**כדי להחליף את התכנית שנשמרה בתכנית אחרת:**

המשך כמתואר מעלה - הגדרת התוכנית שנשמרה קודם תוחלף בחדשה.

## חיווי "דלת פתוחה" ⚠

לפני תחילת תכנית ואחרי סיומה, חיווי זה דולק כדי להראות שניתן לפתוח את הדלת. כל עוד יש תכנית כביסה פעילה, הדלת נשארת נעולה ובשום אופן אין להפעיל כוח כדי לפתוח אותה. אם מתעורר צורך דחוף לפתוח את המכונה כאשר תכנית פועלת, עיינו ב"איפוס תכנית מופעלת לפני סיומה".

תוכנית	טמפרטורה (°C)	מרבית (ק"ג)	מים (ליטר)L	אנרגיה (קו"ש)	משך התכנית בקירוב (שעות : דקות)	
					עם "מהיר"	ללא "מהיר"
מעורב	40	6.0	65	0.65	1:00	—
פריטי כותנה	95	9.0	**90	2.60	2:30	—
פריטי כותנה	60	9.0	64	1.53	2:20	1:35
פריטי כותנה	40	9.0	82	0.85	2:05	1:15
אריגים סינתטיים	60	3.5	**48	0.95	1:35	1:10
אריגים סינתטיים	40	3.5	45	0.55	1:20	0:55
כביסה עדינה	40	2.5	60	0.65	0:50	—
צמר / כביסה ביד	40	2.0	45	0.60	0:40	—
צבעים	40	9.0	85	0.85	2:20	—
צבעים בהירים	40	6.0	70	0.50	1:20	—
כהה	40	6.0	49	0.60	1:40	1:15
חסכוני כותנה*	60	9.0	64	1.17	4:00	—
חסכוני כותנה*	60	4.5	44	0.90	**3:10	—
חסכוני כותנה*	40	4.5	44	0.85	***3:15	—
חסכוני עם מים	40	3.0	19	0.45	1:00	—
מהירות 15	30	3.0	30	0.20	0:15	—
גינס	40	5.0	60	0.50	1:30	1:10
פריטים גדולים	40	3.0	70	0.75	1:30	—

ערכי הצריכה נמדדו בתנאים מנוגלים בהתאם לתקן IEC/EN 60456. בבית הם עשויים להשתנות בהתאם ללחץ אספקת המים והטמפרטורה, כמות וסוג הכביסה. נתוני הצריכה המצוינים מבוססים על טמפרטורת כביסה מים של בערך 15 °C דרך ברז המילוי הקרוב המילוי החם (אם זמין). אם יש למכונת הכביסה שלך ברז מילוי חם, חיבור ברז זה לאספקת מים חמים יוריד את צריכת האנרגיה על ידי קיצור זמני החימום בהתאם לטמפרטורת המים בברז כביסה חמים. צריכת המים והאנרגיה מתייחסת להגדרות ברירת המחדל של התוכנית, עם הטמפרטורה והכמות המצוינים בטבלה; בחירה באפשרויות כלשהן או שינוי מהירות הסחיטה ישנו גם את נתוני הצריכה.

- משך התכנית עשוי להשתנות בהשוואה לנתונים שעליו מכוון שהוא מותנה בתנאים הקיימים בעת ההפעלה (עיינו גם ב"איתור תקלות" במדריך למשתמש).
- תכנית למטרת השוואה של תונית האנרגיה. מסיבות של חיסכון באנרגיה, טמפרטורת המים האמיתית עשויה לחרוג מטמפרטורת המחזור המוצהרת. כדי להוריד את טמפרטורת המים, מטט מים קרים מתווספים בסיום שלב הכביסה העיקרית, לפני שהמשאבה מנקזת את המים מהמכונה.
- התאמה האוטומטית של משך התכנית בהתאם לכמות הכביסה.
- צריכת חשמל: במצב כבוי 0.11 ואט / במצב פועל 2.32 ואט.

## הכניסו כביסה, הוסיפו סבון כביסה ובחרו את תכנית הכביסה

טענו את הכביסה, סגרו את הדלת וסובבו את בורר התוכניות לתוכנית הרצויה; החיווי **"הפעלה/השהייה"** ▶ יבהב. ניתן לשנות את הטמפרטורה ואת **מהירות החסיטה** המוצגים בתצוגה על ידי לחיצה על הלחצן "טמפרטורה" ⊖ או הלחצן "סחיטה" ⊙. הוסיפו סבון כביסה כמצוין בעמוד הראשון וכמתואר במדריך למשתמש.

## בחרו אפשרויות אם אתם רוצים

אם צירוף כלשהו של תכנית/אפשרות או אפשרות/אפשרות אינו נתמך, החיווי ייבהב אוטומטית. בתכניות מסוימות, יית שאחת האפשרויות תופעל מראש; תוכלו לבטל אותה.

## לחצן "ניקוי +"Ⓜ

- בחרו באפשרות זו אם ברצונכם להשתמש בתוסף כביסה להסרת כתמים (אטומטה, למשל "קליה-וניש") – אפשרות זו תגביר את יעילות התוסף כדי להשיג תוצאות כביסה והסרת כתמים טובות יותר.
- עדיף להשתמש עם כמות כביסה מרבית.
- הוסיפו כמות מתאימה של חומר מסיר כתמים (אבקת) לתא הכביסה הראשי, יחד עם אבקת הכביסה (השתמשו רק באבקה עם אפשרות זו). הקפידו על הניחיות המינימו של הצינן.
- אפשרות זו יכולה להאריך את זמן הכביסה עד 15 דקות נוספות.
- מתאים למסירי כתמים מבוססי חמצן. **אין להשתמש בכלור או מלבין מבוסס-פרפורטל!**